ՄԷԺՄՈՒԱՑԸ

ԱԽՊԱՐ

ԵԷՂՄԻ ԳԱԶԷԹԱ

ՇԷՐԱԻԹ

Ամբողջ բաշխում 150
Այլ տայրեր 80
Իւր տայրեր 40
Թաշքալար իշխան բոսբա իւնրէբի սէնէլիյի . . 40
Շնչիր բոսբասր 80

Գրագրութիւն վերաբերեալ խմբագրութիւն իշխան Թ. Թօլաճեանցի վերաբերեալ օրագրեալ։

ԻՂԱՆԱԹ

Պէրէր սարերը պիր տարեքալրգ իշխն . . . 3
Երիւնեն տարեքա իշխն 2
Իլ տահիքէյէ զօնուլանրն պէրէր սարերը . . 10
Զիեսատ տէրն իտիլինէր իլանար իշխն տրրնա բա-
զարլրգ օրուցուր։

Ուշադրութիւն. Նաշխատանքներ ուղարկելիք վերադարձնելու տերջ օրուցուր։

969 ՏԷՕՐՏԻՆՃԻՒ ՍԷՆԷ 1887 ՉԱՐՇԷՆԲԻՀ ՆԻԻՍԽԷՍԻ 30 ԲԱՐԱ ԴԵԿՏ· 16/28 ՀԻՆ ՈՒՂԻՂ ԱԽԸՐ 1890 Ն· 969

ԱՄԻԹԱՆԷ 16 ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ

ԱԶԳԱՅԻՆ

Էրմէնի-գաթոլիք Կամոդիկոսբաթրիկի բիւթպէթլու Ազարեան էֆէնտի հազրէթլէրի վէ սըր քեսթիպի ֆազ. Ահէտեան Ներսէս վարդապետ, սալիմէն Պրինտիզիէ մուվասլէթ իթմիշլէր տիր։ Բաթրիկի միւշարիլէյհին Բիրէէ մուվասլէթինտէ, հագգընտա իլթիֆաթը մախսուսէ կէօսթէրիլտիկի կիպի, Պրինտիզիտէ տախի թալթիֆաթը լազմէ իլիա գելընմէյ տըր։

Պու պապտէ չըգան բազար իրթէսի թարիխիյէ Պրինտիզիտէն սթիտէքի թէլէկրաֆնամէ վարիտ օլմուշ տուր։

«Բիւթպէթլու Ազարեան էֆէնտի հազրէթլէրի, Բիրէտէ, Ֆրանսըզ գօնթր-ամիրալընըն բաքիպ օլտուղու զըրհլը սէֆինէտէ, մէմալիքի մահրուսէյի Շահանէ Էրմէնի-գաթոլիք բաթրիկի սըֆաթըյլա, ասքէր սաֆպէսթէյի սէլամ օլտուղը հալտէ, գապուլ օլունմուշ, վէ պէրաի սէլամ 17 բարէ թօր էնտախթ գելընմէյ տըր։ Ֆրանսըզ զօրվէթ սէֆինէսի թարաֆընտան տախի այնի իհթիրամաթ իճրա իտիլմէյ տիր։

«Բաթրիգ հազրէթլէրիյլէ սըր քեսթիպինին Բօմպեա ազիմէի՝ վէ ավտէթինտէ, բիւբիւլէրինէ մախսուս պիր տայիրէյի մախսուսէ թայէին օլունմասը իչին, իթալիա հիւքիմէթի թարաֆընտան պուրաեա (Պրինտիզիէ) էվամիրի լազմէ կէօնտէրիլմէյ տիր։

«Պու կին (եանի չըգան բազար իրթէսի) Բօմպեա միւթէվէճիհէն հարէքէթ իտիւօլուզ։»

ԹԷԼԷԿՐԱՖԻՅԻ

Ալթինա, 26 դեկտ.– Թարաֆը էշրէֆի հազրէթի Բատիշահիէն Եունան գրալը Եօրկի հազրէթլէրինէ իհտա պույրուլան մուրասա իմթիեազ նիշանը ալիսինի թէսլիմ մէմուր օլան ֆէրիգ Էտհէմ բաշա հազրէթլէրի, տիւնքի կիւն Բիրէէ մուվասլէթ իտիպ, տէվլէթի ալիեէյի Օսմանիէ սէֆարէթի Սէնիյէսի հէյեէթի թարաֆընտան իսթիզան օլունմուշ տուր։

Իմթիեազ նիշանը ալիսինի գրալ Եօրկի հազրէթլէրինէ էմրի թէսլիմի պիր ըսմի մախսուս իլէ իճրա գըլընճադ տը։ Գրալ՝ էթրաֆընտա վիւքէլասըյլա սայիր բիճալը տէվլէթի Եունանիէ պուլունտուղու հալտէ, Էտհէմ բաշա հազրէթլէրինի թախթը գրալի սալասընտա գապուլ իտէճէք տիր։ Իչպու ըսմտէ սէֆալէթի սէնիյէսէ հէյեէթի տէ հազրը պուլունաճադ տը։

Ալթինա, 27 դեկտ.– Ցիւնքի կիւն Էտհէմ բաշա հազրէթլէրի, քէնտի մաեէթի վէ սէֆարէթի Սէնիյէսէ մէմուրիյիլէ պիրլիքտէ, սէրայ տարապալարընա բաքիպէն սէրայը գրալիեէ պիլ ազիմէ, խարիճիեէ նազրը Մ. Տրակոմիս վասրթասըյլա, թախթը գրալի սալասընա գապուլ օլունմուշ տուր։ Բաշի միւշարիլէյհ

իմթիեազ նիշանը ալիսինի գրալ հազրէթլէրինէ թագտիմ իմթիկի սըրբատա, պունուն, թարաֆը հագրէթի Բատիշահիտէն, գրալ Եօրկի հազրէթլէրի հագգընտաքի տօսթլուղա, վէ տէվլէթի ալիեէյի Օսմանիեէ իլէ Եունան տէվլէթի արասընտա մէվճուտ օլան տօսթլուղուն մուհաֆազա վէ թահքիմի սրզուսունա տայիր պիր տէլիլ իտուկինի պէեան, վէ խաթիմէյի նուրթգընտա, միւշարիլէյհ Էտհէմ բաշա, իչպու սէմուրիեէթի իյֆաեէ քէնտիսինին մէմուր ինթիխապ իտիլէսինտէն տօլաեը մէմնուն օլտուղունու իֆատ էյլէմիշ տիր։

Պատէհու, զաթը հազրէթի Բատիշահինին խաթթը տէսթիյլէ եազըլմըշ օլան պիր նամէյի մախսուս, Էտհէմ բաշա թարաֆընտան գրալ հազրէթլէրինէ թէսլիմ գելընմէյ տըր։

Գրալը միւշարիլէյհ, վիրտիկի ճէվապընտա, հիսսեեաթը ալիեէյի Շահանէեէ հիսսէտար օլտուղունու պէեան, վէ տէվլէթէյն միեանէսինտէ մէվճուտ օլան տօսթլուղուն թահքիմնի քէզալիք արզուլէտիկինի իֆատ, վէ խաթիմէյի նուրթգունտա, Էտհէմ բաշաեա խիթապէն պաղը էլիֆաղը թէվէճճիհ քեարանէ իրատ էյլէմիշ տիր։

Հէյեէթի մէմուրէյի Օսմանիեէ՝ տիւն ագշամ պիւեիւք պիր պալոտա հապը պուլունմուշ տուր։ Պու ագշամ տախի, հէյեէթի միւշարիլէյհաեա իքրամէն պիւեիւք պիր զիեաֆէթ վէրիլէճէք տիր։

—

Բարիս, 26 դեկտ.– Վիէննատան քէշիտէ օլունուպ, Սօյէյլ զաղէթասըյլա նէշր օլունան պիր թէլէկրաֆնամէեէ նէզարէն, Ալմանիանընը Բէրլէսպուրկ սէֆիրի Մ. տը Շվէյնիյնին Զար հազրէթլէրի նէզտինտէ իյֆասընա մէմուր օլտուղու մէմուրիեէթ, քեամիլէն պոշա չըգմըշ տըր։

Նաբօլի, 26 դեկտ.– Խըտիվը սապըգ Իսմայիլ բաշա հազրէթլէրի, Բէճինա Մարկարիթթա նամ վաբօր իլէ վէ Տէրսաատէթէ միւթէվէճճիհէն տիւն Նաբօլիտէն հարէքէթ իթմիշտիր։

Լիզպոնա, 26 դեկտ.– Բօրթիկէզ գրալը քեամիլէն քէսպի իֆագաթ իթտիկինտէն, բարլամէնթաեու պիզգաթ քիւշատ իյլէեէճէք տիր։

ԲԱԲԱ ՀԱԶՐԷԹԼԷՐԻՆԻՆ ՑՈՐԵԼԵԱՆԸ

Ալլենան մալիմաթը ախիրէեէ նէզարէն, մէղքիւր Ցորելեան զիյնէթինէ հիւրմէթէն, Բանկալթիտէ, Սէնթ-Էսբրի քիլիսէսինտէ իճրասը մուգաբրէր օլան գուստասը շէրիֆին՝ ալաֆ. դեկտեմբերին 31 ինէ միւսաբգի օլան էօնիւմիւզտէքի ճումաատրի երթէսի կիւնիւ իճրասը հէնուզ գաթիէն թայէին իտիլմիշ օլմաեըպ, զիյնէթի բուհանիեէի մէղքիւրէնին իրթէսի կիւնէ, եանի ալաֆ. յունվար պիրինէ թէէխիր օլունապիլէճէկի մէմուլ տուր։ Քիլիսէեէ, Բաբա վէքեաէթի թարաֆընտան վէրիլէճէք տուխուլիեէ պիլէթլէրէյլէ կերեկլիպիլէճէկի բիվաեէթի տախի սահիհ օլմաեըպ, զիյնէթի մէղպուրէ, տիւնեէվի պիր մէնզարէ օլմաեըպ, բուհանի պիր զիյնէթի իտուկինտէն, քեաֆֆէյի Գաթոլիքլէր իչին քիլիսէնին գաբուլարը աչըգ պուլուտուրուլաճադ տը։ Անճագ, հէյեէթի սիւֆէրա իլէ բէսմի զէվաթա վէ մահէլլի զաղէթալարը մուխպիրլէրինէ մախսուս մահէլլէր թախսիս իտիլէճէկի տէրքեար տը։

Իտիլէն թէտարիքեաթտան, մէղքիւր զիյնէթին զաեէթ չոշաալը վէ մութանաթան օլաճաղը, շիմտիտէն անլաշըլըբօր։

ՅԱԽԻԼԻԵԼ

ԹԷՎՃԻՀԱԹ

—

Հօրան միւթէսարրֆիլրդը Պէտիրխան բաշազատէ Ահմէտ Պէտրի բաշաեա թէֆվիզ։

Էնգարէ վիլաեէթի տախիլինտէ Միխալըճճըդ գազասը զայմագամը Մէհէմմէտ Նէշաթ էֆէնտիեէ սիւթ. պէի սանիյեէ սընըֆը սանիսի։

Գօնեա պիտաեէթ մահքէմէսի ըէյիսի էվվէլիկի, Ատանա պիտաեէթ մահքէմէսի ըէյիսի էվվէլի Հագը պէյէ։

Ատանա պիտաեէթ մահքէմէսի ըէյիսի էվվէլիկի, Գօնեա պիտաեէթ մահքէմէսի ըէյիսի էվվէլի Նասիպ էֆէնտիեէ։

Գայսէրիեէ սանճաղը պիտաեէթ մահքէմէսի միւտտաիի ումուրի մուավինլիկի, Մուշ սանճաղը պիտաեէթ մահքէմէսի միւտտաիի ումուրի մուավինի Մէհէմմէտ Ալի էֆէնտիեէ։

Մուշ սանճաղը պիտաեէթ մահքէմէսի միւտտաիի ումուրի մուավինլիկի Գայսէրիեէ սանճաղը պիտաեէթ մահքէմէսի միւտտաիի ումուրի մուավինի Վէյսի էֆէնտիեէ թէվճիհ։

Թօքխանէյի տիրբէ տիվանը հարպ տայիմիսի ըէյիսի միրիլիվա Ալի բաշաեա թէպտիլէն 2 նճի բիւթպէտէն Մէճիտի։

Ալթընճը օրտուի Հիւմեեունա մէմուր էրքեանը հարպիեէ գայմագամարընտան Մէհէմմէտ Մուհսին պէյէ 4 իւնճիւ բիւթպէտէն նիշանը ալիի Օսմանի։

Էրքեանը հարպիեէյի ումուրիեէ տայիրէսի շիւպէի մախսուսէսինին էվրագ գրսմընտա միւսթախտէմբիեատէ միւլազիմի սանիլէրինտէն Մուսթաֆա էֆէնտիեէ 5 ինճի բիւթպէտէն Մէճիտի։

Գարատաղ մասլահաթկիւզարը Մ. Պաքիչէ թէպտիլէն 2նճի բիւթպէտէն Մէճիտի նիշանը զիյշանը իհսան պույրուլմուշ տուր։

—

Տիւնքի կիւն Պապը Ալիտէ թահթը բիասէթի սատրազամիտէ պիր զօմիսիօն թէշէքքիւլ իտէրէք, Պուլկարիսթան մէսէլէսինէ տայիր իճրաի միւզաքէրաթ պույրուլմուշ տուր։

—

Ամինատան տիւն կիճէ սաաթ 8տէ Թարիգ զաղէթասընա զիյրտէքի թէլէկրաֆ քէշիտէ իտիլմիշ տիր։

«Թարաֆը հազրէթի Բատիշահիէն իհսան պույրուլան նիշանը զիյշանընը ըէսմի թագտիմի քէմալը թատգիմ իլէ պու կիւն իճրա օլունուպ, գրալ հազրէթլէրի՝ իրատ էյլէտիկի նուրթգտա, իչպու թէվճիճիւհիւ մախսուսը ճէնապը Բատիշահիտէն տօլաեը ֆէվզէլատէ մէմնուն վէ միւթէշէքքիւր օլտուղունու պէեան իլէ պէրաբէր, թէշէքքիւրաթը մախսուսէսինին թագտիմ տիվինէ Էտհէմ բաշա հազրէթլէրինի մէմուր էյլէմիշ, վէ պու իհսանընի իքի մէվզէքէթ արասընտա պիր գաթ տահա թագվիեեի միւնասէպաթա խըտմէթ էյլէեէճէկինի տէրմիեան իթմիշ տիր։ Էհալի վէ մանթուքաթ՝ իհսանը ճէնապը Բատիշահիտէն ֆէվզէլատէ մէմնուն օլտուլար։

«Էտհէմ բաշա հազրէթլէրիյլէ Ֆայիզ պէյէ Սօվէօրնիշանընըն պիրինճի բիւթպէսինտէն պիրը զըթաը իթա իտիլտի։ Սէրայտա պիր պիւեիւք պալո վէրիլիպ, գրալ հազրէթլէրի, նիշանը իմթիեազը թատիպ էյլէտիքլէրի հալտէ պալոտա հազրը պուլունմուշլար տը։ Պու ագշամ սէրայտա հէյեէթի մէպուսանընն շէրէֆինէ պիւեիւք պիր զիեաֆէթ քէշիտէ օլունաճադ տը։»

—

Մալիեէ նազրը Մահմուտ բաշա հազրէթլէրի, տիւնքի կիւն մապէյնի Հիւմաեունա ազիմէթ իտէրէք, հուզուրը հազրէթի Բատիշահիտէ մէզուրը հազրէթի Շահանէեի ախզ վէ թէլաղը իթմիշ տիր։

—

Մէճիտի իլէ լիրա պէյնինտէքի ֆէրգին թէնզիլի զըմընտա, բիեացատան էլի պէն լիրալըգ մէճիտի ախզ վէ մուպաեաա օլունաճադը եազըլմըշ իտի։

Պու թէտպիր՝ մուվազգաթ օլմասըյլա, պունատան պէօյլէ ֆէրգի մէղքիւրը հուսուլինէ մէյտան պըրագըլմաեարագ, մէճիտի իլէ լիրանընը գէյմէթի հագըզ իեէլէրինին տայիմա մուհաֆազասը իչին պիր թէտպիրի գավի իթթիխազ օլունմագ իզրէ, կէչէնքի իլանը բէսմիտէ էսամիսի մուհարբէր օլան զէվաթտան միւբէքքէպ օլարագ սուրէթի թէշքիլի եազըլան գօմիսիօն, տիւնքի կիւն մալիեէ նազրը Մահմուտ բաշա հազրէթլէրինին թահթը բիեաէթինտէ օլարագ ագտը իճթիմա իմէքլէ, պու պապտէ տիւն ագշամ պիր գարար վէրիլմէք իզրէ պույունուլմուշ, վէ թէտապիրի վագը թէէսսիրաթընտան օլմագ իզրէ, տիւնքի կիւն լիրա 109 ղուշա գատար թէնէզզիլ իթմիշ տիր։

—

Զէնտ կիւնտէն պէրու լիրա իլէ մէճիտի պէյնինտէքի ֆէրգատէն վէ այէլ խուսուս պիր գաչ կիւն էվվէլ լիրանընը օն տէօրթ ղուշա գատար ֆըրլամասընտան, թաշրալարճա թէլէկրաֆ ալընաճադը թ. պիի օլուպ, ախիրէն թէտապիր վէ թէշէպպիւսաթը վագրա իզրէրինէ, լիրա ֆիեաթընը թէնէզզիլիւնէ նէզարէն, թաշրալարճա պունատան մալիմաթը եէվմիեէ ալընամատը՝ հալտէ, խալգը զարարտիտէ օլաճադը տէրքեար պույունմասըյլա, իչ տէօրթ կիւնլիւք պիր թէտապիրի մուվազգաթ օլմագ իզրէ, պու պապտէ եա Ֆախիլիեէ վէ եախօտ Մալիեէ նէզարէթի ճէլիլէրինտէն վիլաեաթա եէվմի թէլէկրաֆլա մալիմաթ իթա պույրուլմասը լիւզումու։ Թարիգտէ իմթաթ օլունուեօր։

—

Հէր նասրլա շիմտիեէ գատար էհէմմիեէթ վէ սերվէթլէրի նիսպէթինտէ իսթիֆատէ իտիլէմիշ օլան Արզրնի վէ Պուլկար տաղը մատէնլէրի հագգընտա մալիեէ նազրը ճէտիտի Մահմուտ բաշա հազրէթլէրի թարաֆընտան պաղը թէտապիրէ թէշէպպիւս իտիլմէյ, վէ թէտապիրի մէղքիւրէ սէմէրէսիյէ, խագինէի ճէլիլէնին պու երիզոնէ շու արալըգ պիր գաչ երիզ պին լիրա իսթիֆատէ իտէճէկի մէմուլ պուլունմուշ տուր։

—

Խըտիվը սապըգ Իսմայիլ բաշա հազրէթլէրինին տիւնքի կիւն շէհրիմիզէ մուվասլէթի մէմուլ իքէն, բազար կիւնինտէն պէրու էսէն շիտէթլի ֆուրթունա սէպէպիյլէ, բաքիպ օլտուղուրը Բէճինա Մարկարիթթա նամ վաբօր, Ագտէնիզին պիր լիմանընա իլթիճա իթմիշ օլտուղունտան, անճագ պու կիւն վիրուտլէրինէ պէքլենիեօր։

—

Շեհրիմիզտէ պույունան Բուսիալը մէշհուր մատամ Նաթալի Գալինօվքի նամ բիեանիսի իլէ խանէնտէյի մէշհուրէ մատմուազէլ Ինա Ցարիալի Գարկանօֆ, էվվէլքի ագշամ, մապէյնի Հիւմաեունա հուզուրը հազրէթի Բատիշահիտէ իճրաի հիւնէրլէ, պիրէր կիւզել հէտիեէ վէ սանաի միտալեասըյլա թաղթիֆ օլունտուգլարը կիպի, մէղքիւր գօնսէրտէ հազրը պույունան Բուսիա սէֆարէթի թէրճէմանը Մ. Արպուզօֆա տախի նիշանը Օսմանինին տէօրտիւնճիւ բիւթպէսինտէն պիր զըթաը իհսան պույրուլմուշ տուր։

—

(Թիճարէթ օտասը զաղէթասընտա կէօրիւլմիւշ տիր.)

Ցէմիր եօլլար միւտիրի ումումիսի խայրի պէյ էֆէնտի հազրէթլէրինին մահէթլէրինտէ պիր թագրմ էրպապը ֆէնն օլտուղու հալտէ, ախիրէն թէմտիտ օլունան տէմիր եօլու շիրքէթի թարաֆընտան ինչա օլունան քէօրիւեիւ մուայէնէ իմմէք իւզրէ իսկիպ մուվասլէթ պուեուրտուգլարը, վէ Սէլանիք վիլաեէթի ճէլիլէսի Նաֆաա միւհէնտիսի խօրասանճեան էֆէնտիեէ մէղքիւր հէյեէթի ֆէնիեէ իլթիհագ էյլէմէսի զըմընտա, Նաֆաա վէ Թիճարէթ նէզարէթի ճէլիլէսի թարաֆընտան էմր վէրիլտիկի Սէլանիքտէն իչար օլունուեօր։

—

Շամը շէրիֆ Թիճարէթ օտասը թարաֆընտան Թիճարէթ վէ նաֆաա նէզարէթի ճէլիլէսինէ թագտիմ օլունուպ, նէզարէթի միւշարիլէյհաճանիպը ալիսինտէն Ցէրսաատէթ Թիճարէթ օտասընա կէօնտէրիլէն պիր լայիհատա, մէղքիւր Շամ Թիճարէթ օտասը, Սուրիեէտէ պույունան սապօնխանէ ասհապընը, էվվէլճէ իմալ էյլէտիքլէրի վէճճէլ, խալիս զէյթին եազըյլա սապուն եաբմադա մէճպուր էյլէմէք իչին, հիւքիմէթի Սէնիյէսէտէն միւսաատէ թալէպ էյլէմիշ տիր։ Մէղքիւր Թիճարէթ օտասը, պիր գաչ սէնէտէն պէրու սապօնխանէ սահիպլերինին իթթիհազ էյլէտիքլերի ուսուլ սէպէպիյլէ էվվէլճէ զաեէթ մուհիմմ օլան մէղքիւր Թիճարէթին ֆէվգէլատէ թէնէզզիլ էյլէմէսինէ իսթիհատէն, մէղքիւր թալէպտէ պույունմագտա տը։

—

ԽԱՐԻՃԻԵԷ

ԷՎՐՕԲԱՆԸՆ ԲՕԼԻԹԻԳԱՃԱ ԱՀՎԱԼԸ ՀԱՋԸՐԷՍԻ

Վիէննա, 19 դեկտ. – Բազար կիւնիւ իմբէրաթօրուն Թահթը բրեասէթինտէ թօբլանան մէճլիս հագդընտա պաղը մալիւմաթ վերիլիեօր։ Իշպու մէճլիստէ, խարիճիեէ նազըրը գօնթ Դաշնօքի. Ավսթրիա հէյեէթի վիւքէլա մէճլիսի ըէյիսի Մ. Թափ, Մաճարիսթան ըէյիսի վիւքէլասը Մ. Թիցա, հարպիեէ նազըրը գօնթ Պիլանտ վէ գօմանտանլարընտան իքիսի հաղըր պուլունմուշլար տըր։

Իշպու մէճլիստէ իթթիխազ օլունան գալարլար հագդընտա մալիւմաթը գաթիեէ եօգ իսէ տէ, շիմտիլիք մէվճուտ վէ մուսատաղ պուլունան թախսիսաթըն պագբյեէսիյլէ, թէտապիրի լաղըմէյի միւթագապիլէ իթթիխազ օլունապիլէճէքինտէն. էնճիմէնլէրին ճէպկինէ յիւղում կէօրիւլմէմիշ օլտուղու մուհագագ տըր։ Կալիչիատա պուլունան ֆըրգալարըն արթըրըլմասը իլէ գալէ վէ խյիթիհքեամաթըն թահքիմ վէ թագվիեէսինէ լաղըմ օլան մէպալիզ 60 միլեօն ֆիօրին գատար թախմին օլունուեօր։

Պու կիւն տախի խարիճիեէ տայրէսինտէ պիր մէճլիսի ֆէվգէլատէ ագտ օլունուպ, իւչ սաաթ գատար տէվամ իթմիշ տիր։ Եարըն իմբէրաթօրուն Թահթը բրեասէթինտէ եէնէ մէճլիսի խասը վիւքէլա ագտը իճթիմա իտէճէք տիր։

—

Պէրլին, 20 դեկտ. – Բէօնիշէ Ցէյթունկ դաղէթասը, Բուսիանըն ճէրիտէյի ասքէրիեէսինէ ճէվապէն պիր պէնտ եազմըշ տըր։ Խիլասասը պէր վէճհի աթի պէեան օլունուր.

«Ալմանիա տէվլէթի կէչէն իլք պահարտան գուվվէթինի պրթըրմաեա մէճպուրիեէթ կէօրմիշ տիր։ Ոչպպ Ֆրանսա օլմուշ տուր։ Բուսիա դաղէթալարը, Ալմանիա ալէյհինտէ շէտիտ իւլմէալ լիսան իսթիմալինէ Թէսատտի իթմէլերի իլէ պէրապէր, Բուսիա տէվլէթի, հուտուտումուզ պօեունա քիւլլիեէթլի ասքեր սէվգինէ պաշլատըղընտա, օլ զէմանա գատար պիւթիւն պիւթիւնէ խալի գալմըշ օլան հուտուտը շարդիեէմիդէ պիր գաչ թապուր բրեատէ իլէ պիր գաչ ալայ սիւարի կէօնտէրիլմէսինէ լիւզում կէօրիւլմիշ տիր։

«Էնվալիտ Բիւս դաղէթասը, Ալմանիանըն 4850 քիլօմէթրօ տէմիր եօլու խաթթլարը ինչա իմմիշ օլտուղունու իտտաա էյլէօր։ Հալպու քի Բօզէն վէ Սիլէզի էեալէթլերինտէ քի տէմիր եօլլարը խաթթլարընէն եէքիւնիւ, 4850 քիլօմէթրօ տէյիլ տիր։

«Պունտան պաշգա շարդ հուտուտումուզ պօեունճա, ինչա օլունան տէմիր եօլլարը խաթթլարը, ումուր ու մէսալսէի թիւճճարիեէնին իճապ իմմտիկի թարդ իւզրէ ինչա օլունուպ, ճիհէթի ասքէրիեէճէ իսթիֆատէսի նօզթասը գաթիէն նազարը իթինաեա ալընմամըշ իտի։

«Էնվալիտ Բիւս, Ալմանիանըն, Թօրն Բօզէն, Ցանցիկ վէ Քիւնսպէրկտէ թէպէտտիւլ իտիպ, քէսգի վէխամէթ իյլէմիշ տիր։ Միւսթազ պէլ դաեէթլէ մէճհուլ տուր։ Պինաէն ալէյհ հէր տայիմ օլտուղու կիպի, պունտան պէօյլէ տախի ճէնապը Հագգըն լութֆ վէ ինաեէթի բաղանիեէսինէ իսթինատէն մէթպուիմիզ ուղրունտա հէր կիւնա ֆէտաքեարանէ խըտմէթլէրէ հազըր օլմալըէրզ։ Սընուֆը ասքէրիեէմիզի հարպ մէյտանլարընա սեվգ իյլէմիշ օլան բէտերի միհմերէմիմին իեատէյի սըհհէթինի թէմէննի իլէ, իւչ քէրրէ իմբէրաթօրումուզ իչին հուրրատ ավազեսինի ըէֆ իտէլիմ» մէպլինտէ պիր մեզալէ իրատ իթմիշ տիր։

—

Վիէննա, 21 պեկտ.– Ահվալը ճարիեէտէ պիր կիւնա թէպէտտիւլ կէօրիւլմեեօր իսէ տէ, էֆքեարը ումումիեէտէ տասրը սիւքիւն կէօրիւլիեօր։ Թէքրար Բուսիա թարաֆընտան հարաքեաթը ասքէրիեէեէ թէշէպպիւս օլունուր իսէ, հէեէճանը սապգըն իեատէ իտիլէճէկի տէրքեար տըր։

Բուսիա սէֆարէթխանէսինտէ իսթիմալ օլունան լիսան զաեէթլէ իհթիեաթքեարանէ տիր։ Պու ճիւմլէ իլէ Բուսիա իմբէրաթօրունուն նիեաթը սուլհբէրվէրանէ օլտուղու թէէմին օլունուեօր։

—

Պէրլին, 21 դեկտ.– Բօսթ դաղէթասընը մալիւմաթընճա, հուտուտ պօեունտա պուլունան Ավսթրիա ասքէրի, տէօրթ ֆըրգա բիեատէ վէ պէհհէրի 54էր թապուրտան միւրէքքէպ իքի ֆըրգա սիւարի վէ 22 պաթարիա սահրա թօբլարը վէ իքի պաթարիա սիւարի թօբլարընտան վէ Ալմանիանըն Բօզէն վէ Սիլէզի էեալէթլէրինտէքի ասքէրի եէտի ֆըրգա եանի իւչ պուչուգ օրտու բիեատէ վէ պիր ֆըրգա սիւարի իլէ պէշ թապուր թալեա սիւարիսի, եանի ճէման եիւզ ալթը թապուր բիեատէ վէ տօղսան պէշ թապուր սիւարի, վէ 60 պաթարեա սահրա թօբու, վէ 9 պաթարեա սիւարի թօբլարընտան վէ Բուսիանըն Վիլնա, Վարշավիա, վէ Քիէֆտէքի գուվվէյի ասքէրիեէսի 336 թապուրտան միւրէքքէպ 20 ֆըրգա բիեատէ վէ 240 թապուրտան միւրէքքէպ 10 ֆըրգա սիւարի, 120 պաթարեա սահրա թօբլարը վէ 20 պաթարեա իսթիհքեամ թօբլարընտան իպարէթ տիր։

—

Վիէննա, 21 դեկտ.–Բուսիա դաղէթալարընտան էքսէրիսիյին նէշր իթթիբլէրի պէնտլէր, Վիէննա դաղէթալարը թարաֆընտան պիթթէրճէմէ նաղլ օլունմուշ տուր։

Բուսիա դաղէթալարընէն իսթիմալ էյլէտիկի լիսանտան, Բուսիա տէվլէթինէն թէտարիքեաթը ասքէրիեէսինէ տէվամ իտէճէկի անլաշըլըեօր։ Բէվիշի ահվալէ նէզարէն, պիր թարաֆտան Բուսիա դաղէթալարը վէ տիկէր թարաֆտան Ալմանիա վէ Ավսթրիա դաղէթալարը պէյնինտէ միւնազաշաթ թէճէտտիւտ իտէճէք տիր։

Վիէննատա իթմինանը էֆքեար միւշահէտէ օլունտուղու հալտէ, Պէրլինտէ էնտիշէ վէ թէլաշ արթըգճա արթըեօր։

Պու սապահ չըգան Բրէս դաղէթասը, հալը հապըրը քէսգի վէխամէթ իթմիշ օլտուղունու եազըեօր։ Մէզքիւր դաղէթա, վէխամէթի ահվալի, Պէրլինտէն ալտըղը մալիւմաթտան չըգարըեօր։ Ալմանիա ըրճալը սիեասիեէսի, Բուսիանըն Բարիս սէֆիրի պարօն Մօհրէնհէյմին էլ ալթընտան ճէրբեան իտէն թահրիքեաթ վէ թէշվիգաթընտան տօլաեը ֆէվգէյղաեէ էնտիշէ իտիեօրլար։

Բէթրէսպուրկտա Բուսիանըն Ֆըրանսա իլէ ագտը իթթիֆագ իտէճէկի իշաա օլունարագ, Ավսթրիա վէ Ալմանիաեա գարշը թէհտիտաթ. տա պուլունուլուեօր։

Նօվոիեէ Վրէմիա դաղէթասը, պիր պէնտինտէ, Բուսիա էհալիսինին էֆքեարը ումումիեէսի, Բուսիա իլէ Ֆըրանսանըն ագտը իթթիֆագ իթմէսինէ միւսայիտ օլտուղունու, վէ հէր հալտէ Ֆրանսանըն Բուսիաեա խաթինատ իսէպիլէճէկինի պէեան իյլեեօր։

Նօվոսթի դաղէթասը տախի, պիր պէնտի մախսուսունտա, «Բուսիանըն եալընըզ գալտըղընա գահիպ օլանլար ըէք եանլըշ հիսապ իտիեօրլար։ Իթթիֆագը միւսէյլէսէ տախիլ օլմաեան տէվլէթլէր վիեանընտա Բուսիա իչին բէք չօգ միւթթէֆիգ հաղըր տըր» տիեօր։

—

Վիէննա, 21 դեկտ.– Մաճարիսթանտա պաշ վէքիլ Մ. Թիցա իլէ ֆըրգայիշմուսիլիֆէ ըէյիսի գօնթ Աբօնեի, Բուսիա իլէ Ավսթրիանըն ուեուշապիլէճէքլէրինէ վէ տօսթլուղուն իեատէսինէ բրէնս Ֆէրտինանտըն ֆէտա իտիլմէսիյլէ միւմքին օլաճաղընա ինանտըգլարընտան, մուհարէպէ զուհուրինէ իհթիմալ վիրմէեօրլար։

—

Վիէննա, 21 դեկտ.– Պուլկարիսթան հիւքիւմէթի, յունվարըն օրթալարընտա թէսլիմ օլունմագ շարթըյլա, օն պէշ միլեօն խարթուճ իմալինի սիբարըշ էյլէմիշ տիր։

—

Վիէննա, 21 դեկտ.– Ալմանիանըն բէթրէսպուրկ սէֆիրի ժէնէրալ Շըվայցըն թալիմաթը սուլհբէրվէրանէի հայիզ պուլունտուղու չայի օլտուղունտան, Վիէննատա էֆքեարը ումումիեէ պիր տէրէճէեէ դատար իթմինան կէլմիշ իսէ տէ, Վիէննա շէհրի, Բարիս կիպի Բուսիա հուտուտունտան ուզագ օլմատըղը ճիհէթլէ Վիէննալըլար կալիչիա հուտուտուն. տա իճրա օլունան թէտարիքեաթա Բարիսլիլեր դատար գայտըղըգլա պագ ամաեօրլար։

Պինաէն ալէյհ հուտուտ ճիվարըն. տա հարէքէթի ասքէրիեէ խապէրլերի ալընտըգճա, ֆիեաթը էսհամ տէրագապ թէնէզզիլ էյլեեօր։ Ավսթրիա տէվլէթի, ասքէր սէվգիեաթը թէէխիր իթտիքաե, մուհարէպէեէ հաղըր օրամատըղը պէեանըյլա էսհամ եինէ թէնէզզիլ իթմէքտէ տիր։

Նօվոիեէ Վրէմիեա վէ Նօվոսթի նամ Բուսիա դաղէթալարը, Պուլկարիսթանտա Բուսիա նուֆուզունըն իճրասընա Ալմանիա վէ Ավսթրիա տէվլէթլէրի թարաֆընտան բուի բիզա կէօսթէրիլմէտիքճէ, Բուսիա տէվլէթինին Լէհիսթանտա վէ հուտուտ ճիվարընտաքի թէտարիքեաթը սէֆէրիեէսինտէն ֆարիղ օրամաեաճաղընը միւպէյեին պէնալէր նէշր իթմիշ օլտուգլարը ճիհէթլէ, ահվալը սիեասիեէյի հաղբրէնին պիր գաչ կիւն էվվէլբինէ նիսպէթլէ տիւզէլմիշ օլտուղու պէեան օլունմագ։

Թարմ դաղէթասընըն թէէկրաֆ վասըթասը յլա մէալի մալիւմ օլան պիր մէգալէսինտէն, բրէնս Ֆէրտինանտըն եէրինէ տիկէր պիր նամզէտին ինթիխապընա մուվաֆֆագաթ օլունմատըգճա, Պուլկարիսթան մէսէլէսինին ֆասը գապլը օրամաեաճաղը տէրմիեան օլունմուշ, վէ Ավսթրիա դաղէթալարը տախի իշպու մէգալէեի նազլ իյլէմէյէր տիր։

Ֆիլհագըգա, կէբէք տիւէյի ֆէխիմէճէ վէ կէբէք Պուլկարիսթան էհալիսինճէ շայանընը գապլը պիր նամզէտ թայէին օլունմատըգճա, բրէնս Ֆէրտինանտըն ադիմէթի, Պուլկարիսթանտա գարըշըգլըղը մուճիպ օլաճաղը, մէհաֆիլի սիեասիեէտէ իսթիրաֆ օլունմագտա տըր։

Բուսիանըն ինթիխապքէրտէսի օլան պիր բրէնս թայէին օլունտուղու հալտէ, Պուլկարլարճա մագպուլ օրամաեաճաղը ճիհէթլէ, քէնտիլէրինի ճէլգ իթմէք իւզրէ բանալավիսթլէրին թէրվիճ ամալինէ խըտմէթ, վէ պունտան տախի էնվալ մահզուրլար վէ շուրլը տօղմասը մէլհուզ տուր։

Բէսթէր Լօյտ դաղէթասը, Ավսթրիա Մաճարիսթան տէվլէթինին նիեաթը սուլհբէրվէրանէտէ պուլունտուղունու պէեանլէ պէրապէր, պաղը տիբլօմասի թէպլիղաթ վէ թէչէպպիւսաթընա տախի իսթիտար օլունմատըղը հալտէ. թէտապիրի ասքէրիեէնին սէվէրէտտար օրամաեաճաղընը իսթար իյլէտիկի ճիհէթլէ, Բուսիա վէ Ավսթրիա տէվլէթլէրի պէյնինտէ պաղը մուխապէրաթ իճրա օլունաճաղը գանն օրունմագտա տըր։

—

Պուքրէշ, 20 դեկտ.– Բումանիա տէվլէթինին պաղը էճնէպի զապիթլէրինին մուավէնէթիլլէ ասքէրինի հալը սէֆիրէ վագ իթմէք իւզրէ պիր բլան թանզիմլլէ մէշղուլ պուլունտուղու, վէ Բուսիա իլէ Բումանիանըն միւնասէպաթը տօսթանէլէրի թէէլիտ իթտիկի միւթէվաթը տըր։ Տիկէր պիր բիվաեէթէ նէզարէն, Բումանիա իլէ Ավսթրիա տէվլէթլէրի պէյնինտէ միւնասէպաթը իթթիֆագճուեանէ ճէրէեան իյլէմէքտէ տիր։

—

Բէթրէսպուրկ, 21 դեկտ.– Բրէնս Ֆէրտինանտըն թէրքի հիւքիւմէթ իթտիկի չայի օլմուշ իսէ տէ, քէսգի սըհհէթ իտէմէմիշ տիր։ (Իշպու չայեա Պերլինտէ տախի տէվլէրան իյլէմիշ տիր։)

—

Սօֆիա, 21 դեկտ.– Սօֆիատա Ավսթրիա գօնսօլոսու մէմլէքէթինէ ազիմէթ իտէճէք իքէն, ահվալը սիեասիեէի հաղբրէեէ պինաէն, սէյեահաթընը թէէխիր իթմէք իւզրէ էմր ալմըշ տըր։

—

Վիէննա, 19 դեկտ. – Ավթիտէքի մալիւմաթ, թահգրգաթը մէվսուգէտէն օլմագ իւզրէ իչար օլունուեօր։

Մուհարէպէ չայեալարը բրէնս տը Պիզմարգ թարաֆընտան Վիէննատաքի Ալմանիա էլչիսի բրէնս Բէյօսէ կէօնտէրիլիպ, գօնթ Դաշնօքիեէ զրաաթ օլունան պիր նօթա իւզրինէ զուհուր իթմիշ տիր։

Իշպու նօթատա, Բուսիա տէվլէթի թարաֆընտան պիր վագբթան պէրու Ալմանիա վէ Ավսթրիա տէվլէթլէրի հագդընտա իթթիխազ օլունան մէսէլէք պինաէն, տէվլէթէյնի միւլարիլէյհիւմանընն թէտապիրի թէտաֆիրեէ միւսաբաաթլարը վաճիպէտէն, վէ Բուսիա տէվլէթինտէն պէհէմէհալ թէէմինաթը սուլհիեէ իսթիհսալի լաղըմէտէն օլտուղու իսթար օլունմուշ տուր։

Իլպու նօթատա իւզրինէ, Ավսթրիա իմբէրաթօրունուն սէրաեընտա վէ Վիէննա մէհաֆիլի սիեասիեէսինտէ ազիմ պիր խէլէճան զուհուր իթտիկի հալտէ, Պերլին գապինէթօսու, Ալմանիա, Ավսթրիա վէ Իթալիա տէվլէթլէրի պէյնինտէ միւնագրտ օլան մուահէտէյի իթթիֆագեեէնին նէշրինի տախի թէքլիֆ իյլէմիշ իսէ տէ, Վիէննա գապինէթօսու պունա մուվաֆֆագաթ իթմէտիկինտէն, մուախխարէն Պերլին գապինէթօսու, Ավսթրիա տէվլէթինէ, Կալիչիա ճիհէթինտէ հէր տուրլու թէճավուզուտէֆ իթմէք իւզրէ թէտարիքեաթը լաղըմէտէ պուլունմասընը իսթար իյլէմիշ տիր։

Բուսիա տէվլէթի, իշպու մուխապէրէյի խապէր ալմըշ իսէ տէ, Լէհիսթանա քիւլլիեէթ իւզրէ ասքէր սէվգինտէն ֆարիղ օրամըշ աբը։

Պինաէն ալէյհ հալը հաղըը շուտերքէզտէ կէօրունիեօր։ Բուսիա տէվլէթի էֆքեարը թէճավուզքեարանէտէն ըէամէն ֆարիղ օրամուղու թագտիրտէ, Ավսթրիա-Մաճարիսթան թարաֆընտան տախի թէրքի թէճճիզալթը ասքէրիեէ օլունաճագ իսէ տէ, Բուսիա տէվլէթի, թէրքի թէճճիզալթ իթտիկինի էվվէլճէ ըէսմէն պիլտիրմէտիքճէ, Ավսթրիա տէվլէթի թէարրուզ իհթիմալինէ գարշը միւտաֆաաեա մէճպուր պուլունաճագ տըր։

Բուսիա տէվլէթի, Ֆրանսա իլէ թէարրուզի ագտը իթթիֆագ, վէ Ավսթրիա հուտուտընտա ասքէր վասրթասը յլա իճրաի նիւմայիշ կիպի հարէքէթի ճէնկճուեանէսինի թէրք

իթտիկի հալտէ, Ալմանիա վէ Ավսթրիա թարաֆլարընտան Պուլկարիսթան մէսէլէսինտէ Զարըն իզզէթի նէֆսինէ մուվաֆֆըգ պիր սուրէթի թէսվիեէնին գապուլի եանի բրրէնս Ֆէրտինանտըն թէպէտիւլիւ իհթիմալտէն տիր։

Ալմանիա վէ Ավսթրիա տէվլէթլէրի, քէնտիլէրինի տահա գուվվէթլի կէօրտիւքլէրինէն, Ռուսիա թարաֆընտան թէէմինաթը սահթիրէ իլէ գանաաթ իթմէեէճէքլէր տիր։

Տէվլէթէյնի միշարիլէյհին, Ռուսիանըն արթըգ էվրօբաեա հիւքմֆէրմա օլմասընա վէ պազը պէհանէլէր իլէ Պուլկարիսթանտա վէ Շարգտա միւտախէլէսինէ վէ պախուսուս քէնտիլէրինէ թէֆէվվի դի իտտասընտա պուլունմասընա բազը օլմաեաճագլար տըր։

—

Պէրլին, 19 դեկտ.– Ալմանիանըն Բէթրէսպուրկ սէֆիրի՝ Ֆրիէսբիշբիւտէ բրէնս տը Պիզմարգ իլէ միլագաթ իտէրէք, մահէլի մէմուրիեթինէ միլթէվվէճհիհէն Պէրլինէ մուվասլէթինտէ, իմբէրաթօր Կէյսէմ թարաֆընտան տախի գապուլ օլունմուշ տուր։

Օէֆիրի միշարիլէյհին թալիմաթը սուլհբէրվէրանէ վէ իթիլաֆճուեանէ օլուպ, անճագ բրէնս տը Պիզմարգ թարաֆընտան Ավսթրիա աէվլէթինէ Ռուսիաեա մէյտան օգունմամագլա պէրապէր, իքմալը թէճհիզաթ իթմէսի թավսիեէ օլընտըղը մէրվի տիր։

—

Պիւքրէշ, 19 դեկտ.– Ռումանիա տէվլէթի ահվալը սիեասիեէնին գաբըշըգլըղընա պինաէն, Ալմանիա վէ Ավսթրիա տէվլէթլէրիյլէ պիլ մուտուվաֆֆագա, պազը թէտապիրի իհթիեաթիէեէ թէէպպիս իթմիշ տիր։ Գրալ Շարլըն թահթը բրիեսէթինտէ թօբլանան մէճլիստէ ճէրլեեան իտէն միւզաքէրէ իլգէրինէ, Ռուսիա հուտուտընտա միւմքին մէրթէպէ սէրիան իքի գօլ օրտուեու հալը սէֆիէրէ վազ իթմէք իլգրէ թէտարիքեաթը լաղըմէնին քեափֆէսինէ իպթիտար օլունմուշ տուր։

Պինաէն ալէյհ, գապինէթօ թարաֆընտան Տիւրօհատան եաշա գատար ասքէրի պիր շըմէնտֆէր խաթթընն ինշասը ղըմնընտա պիր լայիհա թանզիմ վէ իշպու շըմէնտֆէրէ լաղըմ օյան օն ալթը միլեոն թախսիսաթըն մէսարիֆի ֆէվգէլատէեէ իտտալը թէքրիֆ օլունմուշ տուր։ Ռումանիա խարիճիեէ նազրը, թահտիտի հուտուտա տայիր Ավսթրիա իլէ ագա օլունան մուգավէէնամէեի մէճլիսի մէպուսանա իթա իթմիշ տիր։

—

Վիէննա, 18 դեկտ.– Մուհարէպէ շայեալարը իւզէրինէ պօրսատա ֆիեաթը էսհամըն պիր հաֆթա զարֆընտա եիւզտէ սէքիզ թէնէգյիլիւնտէն նազի իքի եիւզ միլեոն ֆիորին զարար ու զիեան վուգու պուլմուշ տուր։

Շիմտիեէ գատար գոնթ Գալնօքի իլէ Ռուսիա էլչիսի բրէնս Լօպանօֆ պէյնինտէ հալը հազրա տայիր միւքեալէմէ ճէրէեան իլգէմէմիշ իսէ տէ, բրէնս Ֆէրտինանտա Պուլկարիսթանը թէրք իթմէսի թէքլիֆ օլունմագ շարթըյլա, Ալմանիա վէ Ավսթրիա իլէ Ռուսիա պէյնինտէ մուվագգաթէն օլսուն թէրքի թէճհիզաթ զըմնընտա մուվաֆֆագաթ հուսուլի, վէ պու սուրէթտէ Ռուսիանըն Պուլկարիսթան մէսէլէսինտէ թարզիեէյի մաթթուպէսինի իսթիհսալ իտէրէք, Լէհիսթան հուտուտընա ասքէր սէվգինտէն ֆէրաղը, վէ Պուլկարիսթան մէսէլէսինին պիլ ախբրէ մուվաֆֆագաթը տիւէլիեէ իլէ թէսվիեէսինէ ըրզասը իւմրտ օլունմագտա տը։

—

Պրիւսէլ, 18 դեկտ.– Նօր զազէթասը տիեօր քի, «Ռուսիա տէվլէթի, ճիվար տէվլէթլէրին միւտաֆաա վէ էմնիյեէթի հալլէրի զըմնընտա հիւբրիեէթի հարէքէթէ սէյահիեէթլէրինի իթիրաֆ իլէ պէրապէր, քէնտինէ տախի այնի հիւբրիեէթի թալեպ էյլէր։ Ռուսիա, էֆքեարը ճէնկնօզթաեը պաշլըճա շիքեաեէթ մագամինտա պէեան էյլէտիկինտէն, Մ. Օպուանօ, մէճլիս՝ մէվճուտ անպարլարը քիֆաեէթ իթմէեէճէք տէրէճէտէ օլտուզունու իստտաա իտէր իսէ, իտարէնին, իշպու մէսէլէեի հիւբիւմէթ իլէ պիլիթթիֆագ թէտգիգէ հազըր օլտուզունու, վէ մէճլիսի մալիեէնին մէթալիպաթը հագգը ը իտուկի թաստիգ գելընտըղը թագտիրտէ, իճապընին իճրասընա միւսարաաթ իտէճէկինի պիլտիրմիշ տիր։ Պու խուսուստա Բէժի միւտիրի ումումիսի, պիր թարաֆտան էհալինին վէ հիւքիւմէթին շիքեաեէթլէրինի վէ տիկէր թարաֆտան Բէժինին՝ հիւքիւմէթ գարշըսընտաքի շիքեաեէթլէրինի թէտգիգ վէ թահգըգ էյլէմէք մէմուրիեէթիյլէ պիր գոմիսիոնը մախսուս թէշքիլինի թէքլիֆ էյլէմիշ տիր։ Պու սուրէթլէ թարաֆէյնին շիքեաեէթլէրինէ նիհայեաթ վերիլէրէք, մէզքիւր պիւեիւք թէշէպպիւսիւն սերպէսթճէ վէ պիլա մումանաաթ եօլունա տէվամ իտէպիլմէսինէ մախսուս վէսայիթ ու թէտապիր եթթիխազ օլունապիլէճէք տիր։

—

Զըգան սէնէնին նոյեմբեր այընտա Բէժինին թիւթիւն մուպաեաաթը, 108,000 լիրաեա պալիղ օլմուշ իքէն, պու սէնէ մէզքիւր այ զարֆընտա 131,000 լիրաեա պալիղ օլմուշ, վէ պինապէրին պու սէնէ 23,000 լիրաի օսմանի ֆազլա կէօրիւլմիւշ տիր։

ՅՈՒԽԱՆ ՐԷԺԻՍԻ

Պունտան ագտէմ Մալիեէ նէզարէթի մէճլիսի, Յուխան Բէյ Իսինէ գարշը պիր լայիհա թանզիմիյլէ, Բէժինին տաղըտըլմասը լիւզումունու թալէպ էյլէմիշ իտի։ Մէճլիսի մէզքիւրուն շիքեաեէթլէրի, մէճլիսի վիւքէլաեա թէպլիղ օլունտուզունտան, մէճլիսի վիւքէլա, շիքեաեաթը վագբանըն Բէժիեէ թագտիմի զըմնընտա պիր բաբօրթօ շէքլինտէ գալէմէ ալընմասընը Մալիեէ նէզարէթինէ պէեան իթտիկինտէն, մէզքիւր բաբօրթօ եաբըլարագ, թագտիմ գելընմիշ տըր։ Պու բաբօրթօտա, պաշլըճա, մէմալիքի մահրուսէի Շահանէտէ թիւթիւն զիրաաթընը թէվսի վէ թէրագգըսընա Բէժինին միւսայիտ պուլունմասընը, վէ շիֆթճիլէրէ էլվէրէճէք գատար իսթիդրաշ իթմէտիկի, վէ պունլարըն թիւթիւնլէրինի սաթըն ալմագտա թէէխիւրաթ իճրա էյլէտիկի, վէ միգտարը քիֆաեէտէ անպարլար թէէսսիս իթմէտիկի տէրմիեան օլունմուշ տուր։ Բէժի իտարէսի, իշպու բաբօրթօեու ալտրընտա, ճէվապընը վիրմէքլիկէ, իտարէնին միւտիրի ումումիսի Մ. Օպուանօեու մէմուր իթմիշ, վէ միւմայէյհ, վիրտիկի ճէվապտա, մէճլիսի մալիեէնին իթհամաթընա գարշը, թիւթիւն զէրրի իշին թախսիս իտիլմիշ օյան տէօնիւմարազինին միգտարը, իպթիտաի թէշէպպիւստէ 150,000 իքէն, շիմտի 250,000 է գատար պալիղ օլտուզունու, վէ Բէժի իտարէսի թարաֆընտան չիֆթ ճիլէրէ իտիլէն իգդրազը, չըգան նոյեմբերին մուգատտէմինէ գատար 150,000 լիրաեա չըգտըգընը, վէ տայիմա իտարէնին՝ չիֆթճիլէրէ իսթիդրազ իթմէսքատ պէրատէվամ՝ պուլունտուզունու, վէ թիւթիւնլէրին սաթըն ալընմասընտա մուշքիւլաթ եախսատ մէվանի էյգա իտիլտիկինտէն մալիւմաթը օլմասընը, վէ իտարէնին՝ քէնտի մէմուրլարընը թէէտիպ իթմէսի իշին, պունլարըն սուի հարէքէթինին մէճլիսի մալիեէ թարաֆընտան իսպաթ օլունմասընը, վէ Բէժինին տէբօլարընտա, լիւզումընտան զիեատէ թիւթիւն մէվճուտ իտուկինի, վէ շիմտիեէ տէկին թէէսսիս օլունան անպարլարըն՝ քիֆաեէթինտէն ֆազլա պուլունտուզունու տէրմիեան էյլէմիշ, վէ ֆագաթ մէճլիսի մալիեէ, պու նօզթաեը պաշլըճա շիքեաեէթ մագամինտա պէեան էյլէտիկինտէն, Մ. Օպուանօ, մէճլիս՝ մէվճուտ անպարլարը քիֆաեէթ իթմէեէճէք տէրէճէտէ օլտուզունու իստտաա իտէր իսէ, իտարէնին, իշպու մէսէլէեի հիւբիւմէթ իլէ պիլիթթիֆագ թէտգիգէ հազըր օլտուզունու, վէ մէճլիսի մալիեէնին մէթալիպաթը հագգը ը իտուկի թաստիգ գելընտըղը թագտիրտէ, իճապընին իճրասընա միւսարաաթ իտէճէկինի պիլտիրմիշ տիր։ Պու խուսուստա Բէժի միւտիրի ումումիսի, պիր թարաֆտան էհալինին վէ հիւքիւմէթին շիքեաեէթլէրինի վէ տիկէր թարաֆտան Բէժինին՝ հիւքիւմէթ գարշըսընտաքի շիքեաեէթլէրինի թէտգիգ վէ թահգըգ էյլէմէք մէմուրիեէթիյլէ պիր գոմիսիոնը մախսուս թէշքիլինի թէքլիֆ էյլէմիշ տիր։ Պու սուրէթլէ թարաֆէյնին շիքեաեէթլէրինէ նիհայեաթ վերիլէրէք, մէզքիւր պիւեիւք թէշէպպիւսիւն սերպէսթճէ վէ պիլա մումանաաթ եօլունա տէվամ իտէպիլմէսինէ մախսուս վէսայիթ ու թէտապիր եթթիխազ օլունապիլէճէք տիր։

—

Զըգան սէնէնին նոյեմբեր այընտա Բէժինին թիւթիւն մուպաեաաթը, 108,000 լիրաեա պալիղ օլմուշ իքէն, պու սէնէ մէզքիւր այ զարֆընտա 131,000 լիրաեա պալիղ օլմուշ, վէ պինապէրին պու սէնէ 23,000 լիրաի օսմանի ֆազլա կէօրիւլմիւշ տիր։

ՎԻԷՆԱ ՀԱՐԻԳԻ ՔԷՊԻՐԻ

Ալաֆր. Նոյեմբերին 25 ինճի կիճէսի Վիէննատա Մ. Ճօն Գարլ Ֆոնզըշմիտին պէեազ չամաշըրա միւթէալլիգ ֆապրիգայը քէպիրինտէ պիր հարիգ զուհուրիյլէ, թուլումպաճըլարըն իգտամաթընա բաղմէն, աթէշ սէօնտիւրիւլէմէմիշ, վէ ֆապրիգա իլէ մէնսուպաթը, 3 սաաթտա միւհթէրէգ օլմուշ տուր։ Եալընըզ իսթգաթտա պուլունան գատըն վէ էրքէքլէրէ մախսուս 1650 սուզինա չամաշըր թագըմը կիւճպէլա իլէ գուրթարըլմըշ աբը։

Շու սըրատա էքմէքլէրինտէն մահրում գալան պիչարէ ամէլէեէ եարամ իթմէք լաղըմ կէլտիկինտէն, գուրթարըլան թագըմպարտան պիր միգտարընը վարօրու մախսուս իլէ ՅԷրսատէթտէ 5 նիւմէրօրու կիւմիշլիւ խանընտա «ՎԱՐԼԻՆ ՀԱՅՈՒՀ ՅԻԻՐ ՄՕՆԱՐԽԻ» մաղազասընա կէօնտէրիլմէսի, վէ պիր ան էվվէլ տիքմէք ֆիեաթըյլա սահմտրըլմասը գարարլաշտըրըլմըշ տըր։ Բաղպէթլու էհալիեէ, պու էշեատան սաթըն ալմասը թավսիեէ օլունուր։ Չինքի պունլարտան սաթըն ալընտըղը թագտիրտէ, գատըն վէ էրքէքլէմէ մախսուս օլարագ, հէմ հիչ պահասընտա զաեէթ նէֆիս մալ ալմըշ օլաճագ, վէ հէմ տէ շիմտիլիք էքմէքլէրինտէն մահրում օյան պիչարէ ամէլէեէ էթմէք թէտարիք իթմիշ պուլունաճագ տըր։

ՍԱԹԸԵԱ ԳՕՆՈՒԼԱՆ ՊԷԵԱԶ ՉԱՄԱՇԸՐ ԹԱԳԸՄԼԱՐԸ

Էրքէքլէր իչին

470 տուզինա կէօմլէք

Զաեէթ ֆինօ ինկիլիզ գալիգօ գումաշընտան, կէօքսիւ տէօրթ գաթը, պօղազը վէ գօլու իսթէնիլէն եօլիւտէ հազըր կէօմլէքլէր։

Պէհէրի 16 ղրշ. տուզինասը 190 ղրշ. տըր։

Գատընլար իչին

250 տուզինա կէօմլէք

Զաեէթ ֆինօ ինկիլիզ գալիգօ գումաշընտան, Սիւրիս սիւզէնիսիյլէ իւզէյլէն հազըր կէօմլէքլէր։

Պէհէրի 11 ղրշ. վէ տուզինասը 128 ղրշ։

Սիւրիս սիւզէնիսիյլէ պօյտան պօեա միւզէյլէն զաեէթ ֆինօ ինկիլիզ գալիգօ գումաշընտան, գատընլար իչին տարաթ ու թէզգեինաթ օլաճագ մէրթէպէտէ գամիզօլար, պէհէրի 16 ղրուշ վէ տուզինասը 190 ղրուշ։

Աթլաս վէ գատիֆէ իլէ զաեէթ միւզէյլէն չուհատան գատընլար իչին ժիրմանլար. պէհէրի 25 ղրուշ վէ օնտան եօղարը։

Սիւզէնի իլէ կիւզէլճէ իշլէնմիշ գատընլարա մախսուս կիճէլիք կէօմլէք. պէհէրի 25 ղրուշ վէ օնտան եօղարը։

Զաեէթ կիւզել իշլէնմիշ գատընլար իչին քանթալօնլար. պէհէրի 11 ղրշ. վէ օնտան եօղարը։

Էրքէքլէր իչին զաեէթ ինճէ եարըմ տիզլիք պէհէրի օն ղրուշ վէ օնտան եօղարը։

Գատընլար իչին ֆանէլա կէօմլէք՝ ուզուն վէ գրսսա կըշըգ չօրապ, վէ սեաղ գապլարը վէ սայիրէ միւնասիպ ֆիեաթտա։

Թաշրատան օլունան սիրարըշլար՝ պէտէլինին իրսալի, եախսատ հէվալէ իլէ իճրա օլունուր։

Ցէրսատէթտէ, իտարէի Մախսուսէ գարշըսընտա, վէ Ալմանիա բօսթախանէսի եանընտա Կիւմիշլիխանընտա Նօ. 5 տէ, «Վարէյն Հաուզ ցիւր Մօնարխի» մաղազասընա միւրաճաաթ օլունմասը։ 9—12

ԻՏԱՐԻՑԻ ՄԱԽՈՒՍԻ

Գատը քէօյ խաթթընա ամէսիւտ իտէն (4) վէ (5) նումէրօրու վարօրտան հէր գունդրաբ պունտան պէօյլէ թամիր վէ թաթհիր իթթիրիմէք իւզրէ թաթիլ եթթիրիյիր իսէ, թամիրաթը միւգթազիեէսի իքմալ օլունուպ տա եինէ խաթթը մէզպուրէ վազ օլունունճաեա տէկին ագշամլարը քէօրրիւտէն իճրա օլունան սաաթ 11 պուչուգ սէֆիէրիյլէ 12 սէֆիէրի պէյնինտէ եանի սաաթ 12 եէ չարեէք գալարագ տիկէր պիր սէֆիէր տահա իճրա իթտիրիլէճէկի իլան օլունուր։

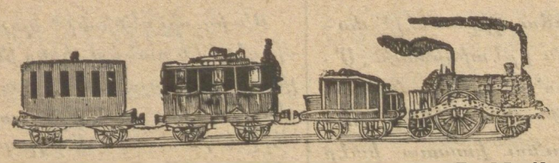
—

Քեանունը էվվէլին 25 ինճի ճումա իրթէսի կիւնիլէ քեանունի սանինին պիրինճի ճումա իրթէսի վէ ալթընճը բէնչէնպիհ կիւնլէրի եօրթու օլուպ, պօրսանըն տախի գաբալը պուլունմասը միւնասիպէթիյլէ, Ատալարտան քէօրրիւեէ իլը վէ քէօրրիւտէն Ատալարա սօն սէֆիէրլէրին իճրա օլունմաեաճաղը կիպի, պատէմա պօրսանըն գաբալը օլաճաղը կիւնլէրտէ, քէզալիք Ատալար խաթթը սէֆիէրլէրինին օ վէճհլէ իճրա օլունաճաղը իլան օլունուր։

ՄԱՏԹԷՈՍԵԱՆ Միհէյլիտխանէի քէպիր

Ցէրսատէթտէ Ֆինճանճըար եօգուշունտա 27 նիւմէրօրու ֆապրիգատա, էվրօբատան ճէլպ օլունմուշ օյան նէվիճատա մաքինալարար միւհքէմ վէ միւքէմմէլ սուրէթտէ քիթապլար թէճրիտ օլունտուզու կիպի, ումուրը թիւճճարիեէ վէ տէվայիրի սայիրեէ մախսուս տէֆթէրի ճիրտիեէ վէ իլանաթ վէ գարթ տը վիզիթ վէ պունա միմասիլ հէր տիւրլիւ էվրագը մաթպուէ զաեէթ էհվէն ֆիեաթլարլա մունթազամ սուրէթտէ թապ վէ իմալ օլունմագտա պուլունտուզունտան, թալիպլէրինին հէր վէճհ իլէ մէմնուն իտէճէկի վէ մէզքիւր մահէլլէտէ տախի լէվազիմաթը տէվայիր եանի հէր տիւրլիւ քեաղըտ գալէմ միւրէքքէպ ֆիրուխթ օլունտուզու իլան օլունուր։

ԱՌՁԵՒՈՆ
ԲԱՌԱՐԱՆ
ՀԱՅԵՐԵՆԷ Ի ԴԱՂՂԻԵՐԷՆ
Աշխատասիրեաց
ԿՈՄԻՏԱՍ Ա. ՈՍԿԵԱՆ
(Հրատարակուեցաւ 21 Դրոշդ թերթը)
Բաժանորդագինն է Մայրաքաղաքիս համար 10, գաւառաց համար 15 դահեկան։
Յետ տպագրութեան ի Մայրաքաղաքիս պիտի վաճառի ի գին 20 իսկ ի գաւառս 30։
Բաժանորդ գրուիլ փափագողք պէտք է դիմեն ուղղակի, Պոլիս, Նշան էֆ. Պէրպէրեանի տպագրատունն, (Էսկի զապթիեէ ճատտէսի) թիւ 68։ Ղալաթիա Գօմիսիոն խանին տակ, Վառոյր էֆ. ի թղթավաճառանոցը։



ՇԱՐԳ ՏԷՄԻՐ ԵՕԼԱՐԸ

Եօլձոռ թարիֆաը 1887 Մայիս 10 տաև իթիպարէն

ՍԷԼԱՆԻԿ—ԻՍՓԻՍԻՊ ԽԱԹԹԸ

522 Ն՝ ԳԱԹԱՐ

Պէհէր Բազար իրթէսի, Զարչէնպիհ, Ճուսաա վէ Բազար կիւնլէրի հարէքէթ իտէր։

ՍԹԱՍԻՕՆԼԱՐ		Ս. Տ. Սապահ
Սէլանիկ	Հարէքէթ	8 00
Թօքսին	»	8 39
Ամաթօվա	»	9 23
Գարասուլու	»	9 48
Կումանճէ	»	9 59
Կէվկէլի	»	10 46
Միրօվչէ	»	11 27
Սթրումնիցա	»	11 38
Տէմիրգաբու	Վիսուլ	12 16
	Հարէքէթ	12 41
Գրիվօլագ	»	1 32
Վէնից-Կրատսքօ	»	2 18
Քէօբրիւլիւ	Վիսուլ	3 09
	Հարէքէթ	3 18
Զէլէնիքօ	»	4 10
Իւսքիւպ	Վիսուլ	4 50
		Ագշամ

521 Ն՝ ԳԱԹԱՐ

Պէհէր Բազար իրթէսի, Զարչէնպիհ վէ Ճուսաա վէ Բազար կիւնլէրի հարէքէթ իտէր։

ՍԹԱՍԻՕՆԼԱՐ		Ս. Տ. Սապահ
Իւսքիւպ	Հարէքէթ	8 15
Զէլէնիքօ	»	9 25
Քէօբրիւլիւ	Վիսուլ	10 5
	Հարէքէթ	10 20
Վէնից-Կրատսքօ	»	11 40
Գրիվօլագ	»	12 14
Տէմիրգաբու	Վիսուլ	12 15
	Հարէքէթ	1 00
Սթրումնիցա	»	1 05
Միրօվչէ	»	1 01
Կէվկէլի	»	2 41
Կումանճէ	»	3 00
Գարասուլու	»	3 00
Ամաթօվա	»	3 54
Թօքսին	»	4 4[illegible]
Սէլանիկ	Վիսուլ	5 1[illegible]
		Ագշամ

ԻՍՓԻՍԻՊ—ՄԻԹՐՕՎԻՑԱ ԽԱԹԹԸ

622 Ն՝ ԳԱԹԱՐ

Պէհէր Սալը, Բէնչէնպիհ վէ Ճուսաա իրթէսի կիւնլէրի հարէքէթ իտէր։

ՍԹԱՍԻՕՆԼԱՐ		Ս. Տ. Սապահ
Իւսկիւպ	Հարէքէթ	7 00
Էլէսհան	»	7 57
Գաչիանիք	»	8 45
Վէրիսօվիչ	»	9 39
Լիբլիան	»	10 29
Բրիչթինա	»	11 19
Վուչիթրն	»	12 04
Միթրօվիցա	Վիսուլ	12 20
		Ագշամ

621 Ն՝ ԳԱԹԱՐ

Պէհէր Սալը, Բէնչէնպիհ վէ Ճուսաա իրթէսի կիւնլէրի հարէքէթ իտէր։

ՍԹԱՍԻՕՆԼԱՐ		Ս. Տ. Ագշամ
Միթրօվիցա	Հարէքէթ	1
Վուչիթրն	»	1
Բրիչթինա	»	2 45
Լիբլիան	»	3 35
Վէրիսօվիչ	»	4 30
Գաչիանիք	»	5 15
Էլէսհան	»	5 41
Իւսքիւպ	Վիսուլ	6 7
		Ագշամ

ՇԱՐԳ ՏԷՄԻՐ ԵՕԼԼԱՐԸ

ՏԷՐՍԱԱՏԷԹ ԻԼԷ ՔԻՒԶԻՒՔ ԶԷՔՄԷՃԷ ԱՐՇԱԼԸՆՏԱ ԵՕԼՃՈՒ ԳԱԹԱՐԼԱՐԸ

Եօլ թարիֆաը, 1887 Հոկտեմբեր 1 տեն իթիպարէն եէնի էսկի տեկիւն

ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԷՐՕԼԱՐԸ

ՍԹԱՍԻՕՆ ՏԷՐՍԱԱՏԷԹ ԻՒԶԻՒՔ-ԶԷՔՄԷՃԷ	4	6	8	10	2	12	14	16	18	20	22	24	26	28	30	32	34	36	38	40	42	44	46
	ՎԱԳԹԸ ՀԱՐԷԲԷԹ																						
	Ս-պահ	Ս-պահ	Ս-պահ	Ս-պահ	Ս-պահ	Ս-պահ	Ս-պահ	Ս-պահ	Ս-պահ	Ս-պահ	Ս-պահ	Ագլամ	Ագլամ	Ագլամ	Ագլամ	Ագլամ	Ագլամ	Ագլամ	Ագլամ	Ագլամ	Ագլամ	Ագլամ	Ագլամ
Սթանպօլ	6 15	6 49	7 17	7 45	8 15	8 41	9 10	10 11	10 37	11 10	11 38	1 49	2 17	2 50	3 46	4 14	4 47	5 16	5 49	6 18	6 44		
Գում-գաբու	6 27	6 58	7 26	7 54	8 26	8 50	9 19	10 20	10 46	11 19	11 47	1 58	2 26	2 59	3 55	4 23	4 56	5 25	5 58	6 27	6 53		
Եէնի-գաբու	6 32	7 02	7 30	7 58	—	8 54	9 23	10 24	10 50	11 23	11 51	2 02	2 30	3 03	3 59	4 27	5 00	5 29	6 02	6 31	6 57		
Սամաթիա	6 39	7 08	7 36	8 04	—	9 00	9 29	10 30	10 56	11 29	11 57	2 08	2 36	3 09	4 05	4 33	5 06	5 35	6 08	6 37	7 03		
Եէսի-գուլէ	6 44	7 12	7 40	8 09	8 37	9 04	9 32	10 34	10 59	11 33	12 00	2 12	2 39	3 13	4 09	4 36	5 11	5 38	6 13	6 40	7 08		
Մագրի-քէօյ	6 57	7 24	7 51	8 21	8 52	9 16	—	10 46	—	11 45	—	2 24	—	3 24	4 21	—	5 23	—	6 25	—	7 20		
Ս. յ-Սթէֆանօս	—	7 33	—	8 30	9 04	9 25	—	10 55	—	11 55	—	2 33	—	—	4 30	—	5 32	—	6 35	—	7 29		
Քիւչիւք-Զէքմէճէ	—	—	—	—	9 14	—	—	—	—	12 03	—	—	—	—	—	—	—	—	6 43	—			

ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԷՐՕԼԱՐԸ

ՍԹԱՍԻՕՆ ՔԻՒԶԻՒՔ-ԶԷՔՄԷՃԷ ՏԷՐՍԱԱՏԷԹ	3	5	7	9	11	13	15	17	19	21	23	25	27	29	31	33	35	37	39	1	41	43	45
	ՎԱԳԹԸ ՀԱՐԷԲԷԹ																						
	Ս-պահ	Ս-պահ	Ս-պահ	Ս-պահ	Ս-պահ	Ս-պահ	Ս-պահ	Ս-պահ	Ս-պահ	Ս-պահ	Ագլամ	Ագլամ	Ագլամ	Ագլամ	Ագլամ	Ագլամ	Ագլամ	Ագլամ	Ագլամ	Ագլամ	Ագլամ	Ագլամ	Ագլամ
Քիւչիւք-Զէքմէճէ	—	6 40	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 40	—	—	—	—	—	—	—	6 02	—		
Ս. Սթէֆանօ	6 20	6 49	—	7 45	—	8 40	—	9 43	—	11 10	—	1 49	—	2 50	—	—	4 47	—	5 49	6 13	—		
Մագրի-քէօյ	6 31	6 59	7 27	7 55	8 23	8 51	—	9 53	—	11 20	—	1 59	—	3 00	3 56	—	4 57	—	5 59	6 27	—		
Եէսի-գուլէ	6 43	7 11	7 39	8 08	8 35	9 04	9 38	10 05	11 04	11 32	1 27	2 11	2 44	3 12	4 08	4 41	5 10	5 43	6 12	6 42	7 06		
Սամաթիա	6 47	7 15	7 43	8 12	8 39	9 08	9 42	10 09	11 08	11 36	1 31	2 15	2 48	3 16	4 12	4 45	5 14	5 47	6 16	—	7 10		
Եէնի-գաբու	6 53	7 21	7 49	8 18	8 45	9 14	9 48	10 15	11 14	11 42	1 37	2 21	2 54	3 22	4 18	4 51	5 20	5 53	6 22	—	7 16		
Գում-գաբու	6 57	7 25	7 53	8 23	8 49	9 18	9 52	10 19	11 18	11 46	1 41	2 25	2 58	3 26	4 22	4 55	5 24	5 57	6 26	6 52	7 20		
Սթանպօլ	7 05	7 33	8 01	8 31	8 57	9 26	10 00	10 27	11 26	11 54	1 49	2 33	3 06	3 34	4 30	5 03	5 32	6 05	6 34	7 00	7 28		

Ճէսամէթի աղ օլան եիւքլէր պիլա ֆարգ հէր գաթարտա գապուլ օլունուր։ Լաքին ճէսամէթլի եիւքլէր՝ Տէրսաատէթ իլէ Մաքր օյ եախօտ անտէն էօթէյէ իլլէեէն գաթարլարտա գապուլ օլունաճագ տրը։

ԻՄԱԼԱԹ ՄԻԻՏԻՐԻԵԷԹԻ

ԻՏԱՐԷՅԻ ՄԱԽՍՈՒՄԷ

Իշպու 1887 դեկտ. 1 ինճի Սալը կիւնիւնտէն իթիպարէն

ԱՏԱԼԱՐ ԹԱՐԻԳԻ

Բուրը ի Նէրէտէն Ատալար Ֆոնդունտէն քէօբրիւէ

Սթ. Տգ.	
2 45	Պիւեիւք-Ատա Հէյպէլի Պուրկաս Գրնալը
3 45	Պ. Ատա Հէյ. Պուրկ. Գրնալը. (1)
8	Գարթ. Պ. Ատա Հէյ. Պուր. Գրն
	Քէօբրէ-տէն Ատալար Ֆոնդունտ
4 15	Գրնալը Պուրկազ Հէյպէլի Պատա Գարթալ
10 0	Գրնալը, Պուրկազ, Հէյպէլի Պիւեիւք-Ատա (1)
10 45	Գրնալը Պուրկաս Հէյպէլի Պիւեիւք-Ատա
	Բուրը ի-Նէրէ Ատալար Ֆոնդունտ-Քէօբրիւէ
3 30	Պ. Ատա Հէյ. Պուր. Գնալը (1)
8 15	Բէնալիք Գարթալ Պ. Ատա Հէյպ. Պուրկազ Գնալը
	(Պ. Ատատան 9 տա)
	Քէօբրէ-տէն Ատալար Ֆոնդունտ
3 30	Գրնալը. Պուր. Հէյ. Պ. Ատա. Գարթալ Բէնտիք.
10 0	Գրնալը. Պուր. Հէյ. Պ ատա.

(1) Հավա չէտիտ լոտոս վէ թիփի ար օլտըղը լիկիւնլէրտէ սապահլայըն Ատալարտան Քէօբրիւյէ սաաթ 3 տէ եալընըզ պիր սէֆէր վէ ախշամ իւտախի Քէօբրիտէն Ատալարա սաաթ 10, 30 տէ եալընըզ պիրսէֆէր իճրա լունանաղը կիպի սահպալարը Քէօբիտէն Ատալար վէ ախշամլարը Ատարտան Քէօբրիյէ իճրա օլունան սէֆէրլէր էօյլէ հավալարտա թաթիլ իտիլէճէք տիր։

ԱՆԱՏՕԼՈՒ ԹԱՐԻԳԻ

Եէվմ սէֆէրլէր

Ս. Տ.	
	ԳԱՐԹԱԼՏԱՆ ՔԷՕԲՐԻԻԵԷ
2 45	Բէնտիք Գարթալ Պ. Ատա Մալթէրէ Մօտա (1)
	Քէօբրիւատէն Գարթալա
10 0	Մօտա Մալթէ Պ. ատաԳթ. Բտ

ՀԱՑՏԱՐ ԲԱՇԱ ԹԱՐԻԳԻ

Իշտէ ըշտէ-ճէքէրէ գորուլուրը գ-Ռ-ոտուքէ Էնէվէյէ սէֆէրլէր

ՔԷՕԲՐԻՏԷՆ

Սթ Տգ		
3 50	Իզմիտէ	2
7 50	Իզմիտէ	4
10 55	Բէնտիեէ	6

Ս. Տ.	Հայտար բաշատան	
4 50	Բէնտիքտէն	1
8 35	Իզմիտտէն	3
11 35	Իզմիտտէն	5

ՄԱՔՐԻ ՔԷՕՃ ԹԱՐԻԳԻ

ԵԷՎՄԻ ՍԷՖԷՐԼԷՐ

Մ-տրէտէօյ-Նտէն տէօբրէ-էէ

Սթ. Տգ.	
3 15	Մագրի քէօյ Սամաթիա Եէնի-գաբու Գում-գաբու.
	Քէօբրէ-տէն Մ-տրէտէօյ նէ
11 10	Գում-գաբու Եէնի-, աբու Սամաթիա Մագրի էօյ
	ԲԱՋԱՐ ԿՈՆԱԿԷՐԻ
	Մ-տրէտէօյ-Ն ... տէօբրէ-էէ
3 15	Մագրի քէօյ Սամաթիա Եէնի-գաբու Գում-գաբու
	Քէօբրէ-տէն Մ-տրէտէօյ-Նէ
11 10	Գում-գաբու Եէնի-գաբու Սամաթիա Մագրի քէօյ

ԳԱՏԸ ՔԷՕՃ ԹԱՐԻԳԻ

Բուրը ի-Նէրէտէն Ֆոնդ

Քէօբրէ-տէն Սթ. Տգ.	Գում-գաբու-Նտէն Սթ Տգ.
0	0
0 00	0 00
2 45	2 45
3 30	3 30
4 15	4 15
5 00	5 00
5 45	5 45
9 15	9 15
10 —	10 —
10 45	10 35
11 30	11 20
12 —	12 —

Բուրը ի-Նէրէ

Քէօբրէ-տէն Սթ. Տգ.	Գում-գաբու-Նտէն Սթ Տգ
—	—
2 45	2 45
3 30	3 30
4 15	4 15
5 00	5
6	6
9	9
10	10
11	11
12	12

Հավա չէտիտ լոտոս վէ թիրի գար օլտու ղու կիւնլէրտէ ագշամլարը Քէօբրիւտէն վէ Գատար-քէօյիւնտէն 12 տէ իճրա օլունան սէֆէրլէր պիրէր չարեէք էվվէլ իճրա օլունաճագ տրը։

ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ

ԳԱԼԱԹԱ ՊՕՐՍԱԱՐ

Գալաթա 16 դեկտ.

Հ. գ. ք. ումումի 15 գաբ. դ. ք.	15 14
«գ. դեկտ. աչըլ. 16 (տուպլը	15 13
Իւնիֆիէ գաբ. 15 գուբ. քէսիք	00 00
» աչըլ. 16	00 00
Կէրի Ա. Ա. Իսթիգրազ	23 00
» Բ. Բ.	14 10
» Գ. Գ.	15 13
Բումէլի չըմէնտըֆէրի	35 ½
Ագչէ ֆարիզի	8
Բաքօր	37½
Հէվտալէսիզ	45

ՊԱՆԳԱ ԱԳՅԻՕՆԼԱՐԸ

Գրէտի ժէնէրալ	ք. ք.	6 35
Սթամպօլ պանգասը	» »	6 30
Սօսիէթէ ժէնէրալ	» »	4 09
Թրամվայ	» »	362 ½
Սօսիէթէ օթթոման պանգասը		4

ԱԳՋԷԼԷՐԻՆ ՖԻԵԱԹԸ

Օսմ. լիրասը 100 ղրուշտան	Ղէ. Բր.	
Պէեալ Մէճիտիէ ֆարգը		109 00
Մէթալիք	»	102
Պէշլիք	»	105 20
Ալթընըզ	»	105 20
Պաթըր	»	800
Գայմէ	»	5000
Ինկիլիզ լիրասը		110 38
Ֆրանսըզ ալթունու		88 02
Բօլ		90 30
Գրէմից ալթունու		51 00
Գարպօն գամէսի		10 38
Իսթիգրազը տախիլի		00 00
Գարանտը		34 32
Աչըլտը գուբօն քէսիք		34 30

ԷՎՐՕԲԱ ՊՕՐՍԱԱՐ

Լօնտրա, 27 դեկտ.

Ինկիլիզ գօնսոլիտի	101 11/16
Էսհամը ումումիէ աչըլ. գ. ք.	13 ¾
» » գաբան. գ. ք.	13 ¾
5 իսթիգրազը 1ինճի սընըֆ	22 ½
71 » 2	14 ⅛
79 » 3	13 ⅝
Տէվլէթի Ալիէէնին 71 իսթիգ.	71 ½
Օսմանլը Պանգասը	10
Բուսիա իսթիգրազը 1873	92 ¼
Մըսըր իսթիգ. պիրլէշմիշ	73 ⅛
Մըսըր իսթիեազը չըմէնտըֆէր	98 ⅜
Տաիրա սանիէ	69 ¾
Մըսըրըն Բօշիլտ իսթիգրազը	94
Մաճարիսթան էսհամը	00
Գամպիօ Բարիս	25 55

Բարիս, 27 դեկտ.

Ֆրանսըզ ֆոնտսուու 3%	81 15
Ֆրանսըզ ֆոնտսուու 4½	107 22½
Էսհամը ումումիէ աչըլ. գ. ք.	13 87
Էսհամը ումումիէ աչըլ. գ. ք.	13 85
Մուպատէլէ օլմուշ սէրի b	14 00
Մուպատէլէ օլմուշ սէրի c	13 90
Մուպատէլէ օլմուշ սէրի	
Բումէլի չըմէնտ. թահ.	34 50
Օսմանլը պանգասը	503 75
Գրէտի Լիոնէ	576 25
Գրէտի Ֆոնսիէ	1403
Լիոն ագսիոնու	1235
Սիւէյիշ գանալը	2075
Բուս ֆոնտսուու 5% 1877	100 ⅞
Իթալիա էսհամը	96 42
Մըսըր իսթիգրազը պիրլէշմիշ	371 25
Իսբանեա խարիճի իսթիգ	67 ⅝
Բրիօրիթէ թահվիլաթը	357 50
Եունան 5% 1879	361 25
Գամպիօ Լօնտրա	25 34

Բարիս, 27 դեկտ.

Ֆրանսըզ ֆոնտսուու 4½ %	
Օսմանլը ֆոնտսուու 4½ %	
Բումէլի չըմէնտըֆէր թահ.	
Մըսըր իսթիգրազը պիրլէշ.	

Վիէննա, 27 դեկտ.

Լօնտրա իւզէրինէ գամպիօ	126 85
Բումէլի չըմէնտըֆէրլէրի	17 00

ԻՍԲԻՐԻՏՕՆ ԶԱՎՈՒՇԱՔԻ

ՏԻԳԱՆ

Միւմիկէյհ, սանսաթընտա մահիր օլուպ, չիմտիեէ գատար միւշթէրիլէրինի խօշնուտ գելմէյ օլտուղունտան, քէնտիսինէ իհթիեաճարը օլան քիմսէլէրին, Պէյօղլունտա Գուլէ-գաբուսունտա, 592 Նիւմէրօյու մաղազաեա միւրաճաաթարը։

ՑՈՎՀԱՆՆԷՍ ԹՕԼԱՑԵԱՆ